

農委會：願意協助金門發展特色農業

副主委陳駿季昨率團視察秋行軍蟲防治成果及農業發展現況

游、總幹事黃永堆等人進行意見交流與聽取建議。

陳駿季在抵金首日下午，偕同金門縣農會及雲林縣斗南鎮農會拜會金酒公司，為因應新產品高粱酒南7號及8號推廣，擬規劃輔導種植高粱酒產區在臺灣地區製作高粱酒，建立釀酒高粱生產供應鏈，以提供國內糧食自給率，並共創臺灣與金門高粱酒品牌。

昨日第二天的視察行程，陳駿季上午參訪金門縣最大設施栽培農戶的金寧鄉蔬菜產銷班第三班，主要作物以短期葉菜類為主，未來也將朝向取得產銷證發展為努力方向。金寧鄉蔬菜產銷班第三班蔬菜集貨處理場設於安岐，班長張斯翔表示，目前集貨處理場仍有不足，未來將再擴充規模，且努力生產優質蔬菜，以減少台灣輸入，穩定地區供應量與蔬菜品質。



上、行政院農業委員會副主委陳駿季（左二）和團隊昨前往中蘭農業區視察秋行軍蟲防治成果及農業發展現況；下、農委會副主委陳駿季（左三）聽取農友心聲和建議。

在金門縣政府持續監測下，並未有小麥受秋行軍蟲危害之情形發生。

金門縣於今年5月種植春季高粱324公頃，並經動植物防疫所巡查發現秋行軍蟲，均已陸續施藥防治完成。金門縣政府並提送109年度緊急防治經費需求共計200萬元，日前獲得行政院核准，刻正辦理納入年度預算相關作業。防疫所目前尚有充足藥劑庫存，約可供今年轄區高粱種植面積兩度防治使用。

目前，因日溫已高於25度，為秋行軍蟲之活動及繁殖適期，請農友注意田間作物，因玉米及高粱為秋行軍蟲之主要寄主，更應加強巡視，防疫所現已備妥諾特、諾伐隆、剋安勃及蘇力菌（有機農業可用）等防治藥劑，敬請農友如發現有可疑蟲體請速通報防疫所，若有任何疑問，亦歡迎來電36626分機20洽李先生。

責任編輯／蔡群生

中華民國郵政特准掛號為新聞紙類

社址：金寧鄉金湖鎮成功村一號

服務電話：(082)332374、332375、332376、332377、332378、332379、332380、332381、332382、332383、332384、332385、332386、332387、332388、332389、332390、332391、332392、332393、332394、332395、332396、332397、332398、332399、332400、332401、332402、332403、332404、332405、332406、332407、332408、332409、332410、332411、332412、332413、332414、332415、332416、332417、332418、332419、332420、332421、332422、332423、332424、332425、332426、332427、332428、332429、332430、332431、332432、332433、332434、332435、332436、332437、332438、332439、332440、332441、332442、332443、332444、332445、332446、332447、332448、332449、332450、332451、332452、332453、332454、332455、332456、332457、332458、332459、332460、332461、332462、332463、332464、332465、332466、332467、332468、332469、332470、332471、332472、332473、332474、332475、332476、332477、332478、332479、332480、332481、332482、332483、332484、332485、332486、332487、332488、332489、332490、332491、332492、332493、332494、332495、332496、332497、332498、332499、332500、332501、332502、332503、332504、332505、332506、332507、332508、332509、332510、332511、332512、332513、332514、332515、332516、332517、332518、332519、332520、332521、332522、332523、332524、332525、332526、332527、332528、332529、332530、332531、332532、332533、332534、332535、332536、332537、332538、332539、332540、332541、332542、332543、332544、332545、332546、332547、332548、332549、332550、332551、332552、332553、332554、332555、332556、332557、332558、332559、332560、332561、332562、332563、332564、332565、332566、332567、332568、332569、332570、332571、332572、332573、332574、332575、332576、332577、332578、332579、332580、332581、332582、332583、332584、332585、332586、332587、332588、332589、332590、332591、332592、332593、332594、332595、332596、332597、332598、332599、332600、332601、332602、332603、332604、332605、332606、332607、332608、332609、332610、332611、332612、332613、332614、332615、332616、332617、332618、332619、332620、332621、332622、332623、332624、332625、332626、332627、332628、332629、332630、332631、332632、332633、332634、332635、332636、332637、332638、332639、332640、332641、332642、332643、332644、332645、332646、332647、332648、332649、332650、332651、332652、332653、332654、332655、332656、332657、332658、332659、332660、332661、332662、332663、332664、332665、332666、332667、332668、332669、332670、332671、332672、332673、332674、332675、332676、332677、332678、332679、332680、332681、332682、332683、332684、332685、332686、332687、332688、332689、332690、332691、332692、332693、332694、332695、332696、332697、332698、332699、332700、332701、332702、332703、332704、332705、332706、332707、332708、332709、332710、332711、332712、332713、332714、332715、332716、332717、332718、332719、332720、332721、332722、332723、332724、332725、332726、332727、332728、332729、332730、332731、332732、332733、332734、332735、332736、332737、332738、332739、332740、332741、332742、332743、332744、332745、332746、332747、332748、332749、332750、332751、332752、332753、332754、332755、332756、332757、332758、332759、332760、332761、332762、332763、332764、332765、332766、332767、332768、332769、332770、332771、332772、332773、332774、332775、332776、332777、332778、332779、332780、332781、332782、332783、332784、332785、332786、332787、332788、332789、332790、332791、332792、332793、332794、332795、332796、332797、332798、332799、332800、332801、332802、332803、332804、332805、332806、332807、332808、332809、332810、332811、332812、332813、332814、332815、332816、332817、332818、332819、332820、332821、332822、332823、332824、332825、332826、332827、332828、332829、332830、332831、332832、332833、332834、332835、332836、332837、332838、332839、332840、332841、332842、332843、332844、332845、332846、332847、332848、332849、332850、332851、332852、332853、332854、332855、332856、332857、332858、332859、332860、332861、332862、332863、332864、332865、332866、332867、332868、332869、332870、332871、332872、332873、332874、332875、332876、332877、332878、332879、332880、332881、332882、332883、332884、332885、332886、332887、332888、332889、332890、332891、332892、332893、332894、332895、332896、332897、332898、332899、332900、332901、332902、332903、332904、332905、332906、332907、332908、332909、332910、332911、332912、332913、332914、332915、332916、332917、332918、332919、332920、332921、332922、332923、332924、332925、332926、332927、332928、332929、332930、332931、332932、332933、332934、332935、332936、332937、332938、332939、332940、332941、332942、332943、332944、332945、332946、332947、332948、332949、332950、332951、332952、332953、332954、332955、332956、332957、332958、332959、332960、332961、332962、332963、332964、332965、332966、332967、332968、332969、332970、332971、332972、332973、332974、332975、332976、332977、332978、332979、332980、332981、332982、332983、332984、332985、332986、332987、332988、332989、332990、332991、332992、332993、332994、332995、332996、332997、332998、332999、333000、333001、333002、333003、333004、333005、333006、333007、333008、333009、333010、333011、333012、333013、333014、333015、333016、333017、333018、333019、333020、333021、333022、333023、333024、333025、333026、333027、333028、333029、333030、333031、333032、333033、333034、333035、333036、333037、333038、333039、333040、333041、333042、333043、333044、333045、333046、333047、333048、333049、333050、333051、333052、333053、333054、333055、333056、333057、333058、333059、333060、333061、333062、333063、333064、333065、333066、333067、333068、333069、333070、333071、333072、333073、333074、333075、333076、333077、333078、333079、333080、333081、333082、333083、333084、333085、333086、333087、333088、333089、333090、333091、333092、333093、333094、333095、333096、333097、333098、333099、333100、333101、333102、333103、333104、333105、333106、333107、333108、333109、333110、333111、333112、333113、333114、333115、333116、333117、333118、333119、333120、333121、333122、333123、333124、333125、333126、333127、333128、333129、333130、333131、333132、333133、333134、333135、333136、333137、333138、333139、333140、333141、333142、333143、333144、333145、333146、333147、333148、333149、333150、333151、333152、333153、333154、333155、333156、333157、333158、333159、333160、333161、333162、333163、333164、333165、333166、333167、333168、333169、333170、333171、333172、333173、333174、333175、333176、333177、333178、333179、333180、333181、333182、333183、333184、333185、333186、333187、333188、333189、333190、333191、333192、333193、333194、333195、333196、333197、333198、333199、333200、333201、333202、333203、333204、333205、333206、333207、333208、333209、333210、333211、333212、333213、333214、333215、333216、333217、333218、333219、333220、333221、333222、333223、333224、333225、333226、333227、333228、333229、333230、333231、333232、333233、333234、333235、333236、333237、333238、333239、333240、333241、333242、333243、333244、333245、333246、333247、333248、333249、333250、333251、333252、333253、333254、333255、333256、333257、333258、333259、333260、333261、333262、333263、333264、333265、333266、333267、333268、333269、333270、333271、333272、333273、333274、333275、333276、333277、333278、333279、333280、333281、333282、333283、333284、333285、333286、333287、333288、333289、333290、333291、333292、333293、333294、333295、333296、333297、333298、333299、333300、333301、333302、333303、333304、333305、333306、333307、333308、333309、333310、333311、333312、333313、333314、333315、333316、333317、333318、333319、333320、333321、333322、333323、333324、333325、333326、333327、333328、333329、333330、333331、333332、333333、333334、333335、333336、333337、333338、333339、333340、333341、333342、333343、333344、333345、333346、333347、333348、333349、333350、333351、333352、333353、333354、333355、333356、333357、333358、333359、333360、333361、333362、333363、333364、333365、333366、333367、333368、333369、333370、333371、333372、333373、333374、333375、333376、333377、333378、333379、333380、333381、333382、333383、333384、333385、333386、333387、333388、333389、333390、333391、333392、333393、333394、333395、333396、333397、333398、333399、333400、333401、333402、333403、333404、333405、333406、333407、333408、333409、333410、333411、333412、333413、333414、333415、333416、333417、333418、333419、333420、333421、333422、333423、333424、333425、333426、333427、333428、333429、333430、333431、333432、333433、333434、333435、333436、333437、333438、333439、333440、333441、333442、333443、333444、333445、333446、333447、333448、333449、333450、333451、333452、333453、333454、333455、333456、333457、333458、333459、333460、333461、333462、333463、333464、333465、333466、333467、333468、333469、333470、333471、333472、333473、333474、333475、333476、333477、333478、333479、333480、333481、333482、333483、333484、333485、333486、333487、333488、333489、333490、333491、333492、333493、333494、333495、333496、333497、333498、333499、333500、333501、333502、333503、333504、333505、333506、333507、333508、333509、333510、333511、333512、333513、333514、333515、333516、333517、333518、333519、333520、333521、333522、333523、333524、333525、333526、333527、333528、333529、333530、333531、333532、333533、333534、333535、333536、333537、333538、333539、333540、333541、333542、333543、333544、333545、333546、333547、333548、333549、333550、333551、333552、333553、333554、333555、333556、333557、333558、333559、333560、333561、333562、333563、333564、333565、333566、333567、333568、333569、333570、333571、333572、333573、333574、333575、333576、333577、333578、333579、333580、333581、333582、333583、333584、333585、333586、333587、333588、333589、333590、333591、333592、333593、333594、333595、333596、333597、333598、333599、333600、333601、333602、333603、333604、333605、333606、333607、333608、333609、333610、333611、333612、333613、333614、333615、333616、333617、333618、333619、333620、333621、333622、333623、333624、333625、333626、333627、333628、333629、333630、333631、333632、333633、333634、333635、333636、333637、333638、333639、333640、333641、333642、333643、333644、333645、333646、333647、333648、333649、333650、333651、333652、333653、333654、333655、333656、333657、333658、333659、333660、333661、333662、333663、333664、333665、333666、333667、333668、333669、333670、333671、333672、333673、333674、333675、333676、333677、333678、333679、333680、333681、333682、333683、333684、333685、333686、333687、333688、333689、333690、333691、333692、333693、333694、333695、333696、333697、333698、333699、333700、333701、333702、333703、333704、333705、333706、333707、333708、333709、333710、333711、333712、333713、333714、333715、333716、333717、333718、333719、333720、333721、333722、333723、333724、333725、333726、333727、333728、333729、333730、333731、333732、333733、333734、333735、333736、333737、333738、333739、333740、333741、333742、333743、333744、333745、333746、333747、333748、333749、333750、333751、333752、333753、333754、333755、333756、333757、333758、333759、333760、333761、333762、333763、333764、333765、333766、333767、333768、333769、333770、333771、333772、333773、333774、333775、333776、333777、333778、333779、333780、333781、333782、333783、333784、333785、333786、333787、333788、333789、333790、333791、333792、333793、333794、333795、333796、333797、333798、333799、333800、333801、333802、333803、333804、333805、333806、333807、333808、333809、333810、333811、333812、333813、333814、333815、333816、333817、333818、333819、333820、333821、333822、333823、333824、333825、333826、333827、333828、333829、333830、333831、333832、333833、333834、333835、333836、333837、333838、333839、333840、333841、333842、333843、333844、333845、333846、333847、333848、333849、333850、333851、333852、333853、333854、333855、333856、333857、333858、333859、333860、333861、333862、333863、333864、333865、333866、333867、333868、333869、333870、333871、333872、333873、333874、333875、333876、333877、333878、333879、333880、333881、333882、333883、333884、333885、333886、333887、333888、333889、333890、333891、333892、333893、333894、333895、333896、333897、333898、333899、333900、333901、333902、333903、333904、333905、333906、333907、333908、333909、333910、333911、333912、333913、333914、333915、333916、333917、333918、333919、333920、333921、333922、333923、333924、333925、333926、333927、333928、333929、333930、333931、333932、333933、333934、333935、333936、333937、333938、333939、333940、333941、333942、333943、333944、333945、333946、333947、333948、333949、333950、333951、333952、333953、333954、333955、333956、333957、333958、333959、333960、333961、333962、333963、333964、333965、333966、333967、333968、333969、333970、333971、333972、333973、333974、333975、333976、333977、333978、333979、333980、333981、333982、333983、333984、333985、333986、333987、3339

觀光市場日益復甦的後疫情時代



雖然台灣於本月7日大規模鬆綁防疫措施，對於邊境的鬆綁管制也備受關注，對此，中央流行

疫情指揮中心指揮官陳時中表示，開放邊境還有國人出去馬上被感染的風險，以及進來旅客染病帶來的風險，雖然我們連續8周無本土感染，但萬一進來一些人確診，恐怕很快醫療就崩解，這不是開玩笑的事情，還是要一步一步走得穩健。由於國外疫情仍然嚴重，現階段不管出境、入境都還有感染風險存在，因此國內旅遊為現階段國人重要的經濟活動之一。

鑒於新冠肺炎疫情減緩，觀光市場日益復甦，金門縣政府則於日前增開「日遊瓊林、夜遊水頭」導覽行程，並於本月6日登場，推出首週受到許多遊客青睞，也有賴地方、社區及鄉親的支持才能這麼成功，縣府主動與社區結合推動，讓遊客能更深入瞭解金門之美。

觀光旅遊業資源，串連旅宿、觀光遊樂、觀光工廠、伴手禮等產業，針對中央振興與補助方案，整合推出國旅平日旅遊超值方案，透過產業電商化及媒體波操作，提高產品曝光度、創造討論聲量，協助觀光產業數位行銷轉型，以共好多贏思維模式與業者攜手共進，擦亮金門這塊招牌。

農委會願意協助金門設置初級加工廠打樣中心等農業建設

記者楊水詠／綜合報導

行政院農業委員會副主委陳駿季和團隊昨天前往金門縣農業試驗所參觀有機農業集團栽培專區和聽取簡報，陳駿季表示金門是獨立農業區，農業發展在有限資源下，絕對不會將金門置之度外，願意協助金門設置初級加工廠打樣中心、金門冷鏈系統，以及規劃有機小循環農業；同時，他建議金門縣政府要有更明確的農業指引方向及有機專區發展藍圖，農委會願意與大家努力，共同促成金門特色農業的發展願景。

陳駿季是於昨天上午十一時左右，在縣府建設處長文水成、金門縣農會理事長蔡水游等人



左、農業委員會副主委陳駿季（右三）與農會理事長蔡水游（右一）、農試所所長楊慧明（右二）及建設處長文水成（左一）合影；右、農業委員會副主委陳駿季和團隊聽取農試所有機農業集團栽培專區簡報。



陪同，和抵金視察農業團隊至金門農試所參觀有機農業集團栽培專區和聽取簡報，並對有機農業發展有更明確的指引，後面的農業施政才能更有作為。因此，他希望金門縣政府對於農業有更明確的指引方向。接著，他並表示未來國土規劃一跟二區位出來後，在不同地區設有為有機農業發展，能有更明確的藍圖。

陳駿季指出，在國內有機專區是有失敗案例，從中得到一些什麼樣的經驗？金門有機專區第二期工程規劃主體綁工程，他的直覺綁上去，有機專區就掛掉，並是有根據的，在彰化有智慧溫室園區後來停掉，是覺得太棒，很多東西在執行上有問題。有機專區本身的營運模式跟營運主體是兩件事，換句話說，萬一營運模式失敗，營運主體跟著掛掉；它成功，租金又收不多，十年投資，根本不能回本？

陳駿季建議有機農業集團栽培專區的溫室不一定要先蓋，可學工業區劃設區位概念，營運主體區位劃設要有上限，若一單元需要溫室再去做，但預期會去做的通用溫室可先蓋，以及其他其他的公共設施在內。而且，未來營運模式一定要確定，包括標給農會，農會一定扮演一個角色，是思考的地方。

陳駿季表示，目前農委會正在推「初級加工廠」，是農糧署主理業務，在金門各縣農試所都有「打樣中心」，換句話說就是農產品加工，農民沒有經驗，可跟試驗單位合作，先打樣成為可能的農產品加工產品，農委會會有統一行銷及包裝，如果金門縣政府、金門農試所願意，他願意支持在金門農試所設「初級加工廠打樣中心」，仿造的是一個加工廠方式，引導可加工農產品加工及有特色，特別的是金門的產量及對農民的服務，有機會創造出一些新的加工樣態及成為農業特色。

陳駿季表示，有機專區水資源是很重要的，不管設施或路線，灌溉系統是要預先處理，是屬基礎工程，土地有做好處理，水資源分配，很多失敗案例都是水資源不足。農委會一直在推廣環境農業，在金門地區是不是有機會成為有機小循環農業？如果金門願意，他願意協助有機小循環農業的規劃，對金門發展有機農業可能有幫助。

陳駿季指出，今年會推大南計畫，在農業包括農漁業及畜牧業，上位就是冷鏈系統，農委會願意協助金門的冷鏈系統，以產銷班或農會為主，讓金門種植的農產有銷路，並設計在地食材，就有正向循環，銷路沒問題，慢慢拉起來，前端就可做成。

陳駿季表示，金門地區農產除茶類種植，也可能有水果類，並精準去看市場。在金門，去對岸很快，很容易拉出特別一通路，並思考針對目標市場的水果樣態，種出高品質的產品，並結合三章一Q及觀光成為特色。同時，他並指示農糧署規劃「有機達人」，保障離島有一個名額，可以看到金門在有機農業的努力機會。

廉政署參訪大橋工區 見證關鍵性工進成果

戰地政務時期五十五歲至六十四歲 端節慰助金受理申請

金門縣政府政風處昨邀法務部廉政署副署長侯寬仁、組長王文清及金門地區專職廉政人員參訪大橋工區，深入瞭解興建海軍橋樑工程之辛苦歷程與成果。

金門大橋全長5.6公里，其中約3公里位於海上，海域水深最深達23公尺，地底下是特有的堅硬花崗岩，上週二進行深掘預鑽橋樑的上樑儀式，交通部部長林佳龍、金門縣長楊鎮雄、議長洪允典等人都到場共襄盛舉，見證金門大橋邁向通車之路的里程碑。

高公局第二新建工程處第五工務所簡報表示，金門大橋工程自106年12月28日開工迄今，整體進度達76%，目前全力展開深掘區主、邊樁11座墩柱等上部結構施工作業，大橋端邊橋樑柱頭吊升能力達600噸的一組兩部工作車已安裝測試完成，蓄勢待發，200噸塊吊裝完成後，250噸塊吊裝也將接續開始，積極掌握工期推進主橋、邊橋12跨節塊吊裝工作。

廉政署副署長侯寬仁致詞稱，以廉政服務的觀點，整體工進的順利推展及優質施作品質，在明年完工通車後，必能助於金門地區觀光等發展，另全國民眾對金門的政經建設印象，一定會超乎想像，正因為如此，良好的施工管理與工程倫理，攸關建設品質及國人期許，更可強化金門地區整體的競爭力。此次，看到工程逐漸邁向完工階段，這是金門及全國共同的驕傲。

金門縣政府政風處處長陳治平也說，藉由此次工區參訪，讓金門地區的廉政工作夥伴，進一步瞭解廉政團隊在協助重大工程施作工程倫理的重要性，相信參與人員一定都獲益良多，可說是意義非凡。



金門廉政團隊參訪金門大橋工區。（縣府政風處提供）

如對本慰助金相關申請作業有所疑義，請洽以下聯繫窗口諮詢，各聯繫窗口及服務電話：

金門縣政府，地址：金門縣金城鎮民生路60號，電話：(082) 364-003。

王志明、翁月梅、莊凱倫、洪建偉、黃湘微、洪麗姿、鄭雪明、何佩臻，電話：(082) 313-237轉62130。

金城鎮公所，地址：金門縣金城鎮民生路2號，電話：(082) 325-610。

吳怡政、陳添發，電話：(082) 325-617。

金湖鎮公所，地址：金門縣金湖鎮林森路2號，電話：(082) 325-238。

洪能碧、陳錦燕，電話：(082) 325-238。

金沙鎮公所，地址：金門縣金沙鎮環島東路1段12號2樓，電話：(082) 325-215。

金寧鄉公所，地址：金門縣金寧鄉仁愛新村1號，電話：(082) 325-610。

李錫正、翁心儀，電話：(082) 325-610。

烈嶼鄉公所，地址：金門縣烈嶼鄉西路60號，電話：(082) 364-003。

洪怡萍，電話：(082) 364-003。

烏坵鄉公所，地址：金門縣大坵鄉大坵村1號，電話：(082) 366-039。

王尹青，電話：(082) 366-039。

民安演習延至7/9舉行



秘書長陳朝金趁休養時間和軍方代表協商向中央爭取再延後舉辦演習的可行性。（翁維智攝）

記者翁維智／縣府報導

金門縣109年民安演習受新冠肺炎疫情影響確定延至7月9日舉行，為強化動員準備具體作為，同時驗證動員效能，金門縣政府昨特別召開延期舉辦說明會暨與國軍相互支援救災會議，期待透過軍民的合作無間，再次為金門爭取榮譽。

這項會議昨日下午2時起在縣府第一會議室召開，會議由秘書長陳朝金主持，消防局長翁榮宗、民政處長陳世保及相關局處和軍方代表等逾50個單位與會。陳朝金表示，隨著全球氣候的變遷，各種災害難以預料，在外部救援人力緩不濟急的情況下，一向獨立求生的離島金門，秉持著同舟共濟的精神，歷年來在相關演習都有很好的成績，透過本會議的橫向連繫和經驗傳承，以及後續的兩次預演，也正正好可以驗證各單位的準備工作，並將缺失降至最低。

承辦單位縣府民政處表示，今年民安演習方式仍包括上午的「兵棋推演」及下午的「綜合實作」，但受疫情影響，原訂上午的兵棋推演將改為書面審查60分鐘，由行政院動員會報帶隊官致詞，並由承辦單位說明演習想定概要、演習重點、後續審查作業方式及一般配合事項報告等，接續則由評核官進行書面審查。至於下午實作部分計120分鐘，包括在

後湖中心教練場進行風災搶救綜合實作，以及在金湖體育館展開的災民收容演習。另實作結束後也將在金湖體育館辦理集結講評，所有參演單位應預先集結，等候講評。會中也針對「演習重要時程管制」、「演習場地規劃」、「國軍兵力及警力申請時程表」、「本縣災害應變中心作業要點新增後部指揮部」、「縣府與國防部災害防救相互支援協定書協定事項新增傳染病防治事項（含防疫及防疫人員進駐）」、「請各單位檢視本縣災害潛勢區及各村里災害救援、補給路線有無需要修正」、「修正金門縣災害應變中心作業要點」等七項提案進行討論。

其中有關演習場地的規劃，本次演習場地及動線暫訂為：昇恆昌金湖大飯店（書面審查）——后湖中心教練場（複合型實作搶救）——山外小巨蛋（中容演練），需借用7天以上。

另針對場地借用及國軍兵力的支援，由於今年延後舉辦的民安演習，正適值國軍漢光演習先期整備期間，國軍勢必無法如數釋出支援兵力及借用場地。對此，陳朝金表示，民安演習是驗證軍民合作的最佳時機，若無法取得軍方支援，等同演習演一演，是否再與中央協商，研究時間再往後延的可行性。

本案經與短暫停會與中央溝通，中央雖表態儘可能不延後，但陳朝金還是建議中央審慎看待本次民安演習，特別是過往在災害總能將損害減到最低，復原也做到最快，期待中央能將金門的演習延後到8月澎湖演習後再進行，讓軍方、縣府及中央駐金單位都能全力參與，同時讓這項傳承性工作無有疏漏。

如若不能延期，也建議軍方在漢光演習下的抽出支援兵力，各單位也應就支援兵力重新評估，並朝縮小規模的方向做好準備，就能少一分災害，廣續金門在相關演練獲得好成績。

責任編輯／蔡群生

招牌製作
LED字幕機 太陽能.燈珠.各式招牌
各式立體字.大圖輸出.電腦刻字
活動旗幟&帆布
將唐有限公司 082-335214 0919-059216
金湖鎮中正路11號

郵政劃撥
帳戶金門
日報社帳
號17768530

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎
提供廣告設計編排·長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報·訂閱本報
本報並具有資料收藏保存參考之價值

記者廖宗翰 綜合報導

去年六月曾來金門演出的小丑默劇團，今年預計八月再度到訪金門，這次他們預定在金東戲院舉辦活動，因為文化局今年半年有多個團體或個人申請展演，該團未能於今年度入選，因此該劇團請民間協助，希望如願如期在八月用歡笑帶給島沙的鄉親。

小丑默劇團於該團的臉書專頁上釋出尋求協助的訊息，表示他們計畫在8月1日到金沙鎮金東戲院進行一場演出，並有與社區老人的律動課，以及為小朋友上戲劇課等活動。該團曾尋求金門縣文化局補助。

小丑默劇團於去年六月訪金，在文化局、大同之家等處歡播歡樂，今年預定再度來訪。圖為去年在大同之家的演出情形。

（本報檔案照）

，但文化局表示下半年度申請的團體或個人不少，因此只能向他們說抱歉。

文化局表示，為帶給縣民多元的表演藝術活動，文化局每年辦理「金門縣表演藝術活動徵件計畫」，鼓勵全國表演藝術團體踴躍投稿參加，同時，聘請專業領域委員協助挑選優質之演出。108年度小丑默劇團曾受邀蒞金演出，本年度小丑默劇團亦再投稿本局下半年度徵件計畫，惟下半年度申請者衆，且均為一時之選，實難以盡選，對於小丑默劇團今年度無法入選，謹表遺憾，希望他們日後能再行投稿。

記者李增江／綜合報導

交通部航港局啟動端午連假海運疏運計畫，提升旅運服務與加強固定航線載客船舶抽查及防疫措施。

交通部航港局6月9日宣布，今年端午連假海運疏運自6月24日至10月6日，預計將提供臺北、基隆、高雄、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等10條航線，每日提供1艘航次，可提供2萬5,000人次之運能，以滿足旅客需求。為維護旅運安全，航港局已對疏運客船進行安全檢查。另配合中央疫情指揮中心防疫鬆綁措施，民眾須攜帶身分證件、配合身分查驗，於場站及客船入口處維持量測體溫及戴口罩，進入後若可維持社交距離不戴口罩，一同守護這得不來的防疫成果。

為強化載客船舶航行安全管理，航港局預先計畫，自6月17日進行為期3天的載客船舶及海運客運場站聯合督檢，針對全臺（含離島地區）固定航線載客船舶53艘及海運客運場站5處逐一抽查，所有船舶缺失將於6月22日前全部複查完成，以確保航行安全，民眾可利利用海運場站或船舶上張貼的「載客船舶重要資訊QR Code」，透過手機查詢相關船舶資訊，如有安全問題亦可線上即時反應，打造全民共同監督提升海運服務及環境。為降低民衆搭乘交通運具產生的防疫風險，航港局於海運場站等處所張貼船舶實名制海報並要求載客船舶加強乘客身分確認，共同維護民眾健康權益。

疏運期間如遇天候不佳或其他不可抗力因素影響客輪航行，航港局已要求業者應於營業處、候船室等處所張貼公告，並以網路、廣播等多媒體方式對外公布。航港局並因應天氣預報，視海象及天候狀況適時啓動海運空聯繫機制，請民衆局協同加班機疏運旅客。航港局提供緊急服務電話：北部航務中心(02) 89783530、南部航務中心(07) 2620762、中部航務中心(0963) 18735、東部航務中心(03) 8230172。民衆可至航港局資訊網 (<http://www.motcmpb.gov.tw>) 點選「為民服務」選項，於「航班表」一項下查詢海運資訊，使民衆預先安排端午節連假期間返鄉及出遊行程。

另航港局與海巡署為預防載客船舶超載航航，每年共同執行無預警載客船舶超載通報測試，配合端午及暑假將至，亦規劃於下週啓動測試，以提高各機關人員對於程序熟悉度及反應能力。該模擬為海巡署發現載客船舶發生超載情況，立即通報航港局各航務中心，並要求船長停止航行，以避免載客船舶發生超載情況，影響人命安全。

責任編輯／辛亦瀾

黃府故康成先生治喪委員會 謹啟

[illegible]

顯考四代大父黃公諱康成府君

勤於中華民國一〇九年六月

四日（農曆閏四月十三日）星期四上午十時五十二分壽終正寢距生於民國卅五年十月廿五日（農曆七月十二日）享壽七十有五齡

護喪妻李愛華率不孝男昇富、根寶暨孝家眷等隨侍在側親視含殮遵禮成服停柩在堂謹擇於中華民國一〇九年六月十七日（農曆閏四月廿六日）星期三上午八時假喪宅前廣場設奠家祭並於八時五十分舉行公祭後隨即發引火化靈骨擇期晉塔安奉於佛光山

叨在

誼
哀此訃

(恕不另計)

叨在

孝男：羿富	劉寶賓
孝媳：陳婷雨	劉桂娟
孝女：寶珠（適蔡）	
孝女婿：蔡坤霖	
孝義女：吳婉君（適劉）	
孝義女婿：劉昇發	
孝孫：祺輝	鎮賀 加勳
孝孫女：湘淳	資詠 瑞喬 瑞欣
孝外孫：蔡長挺	蔡長恩 蔡長宸
孝義外孫：劉安得	
胞兄：鴻而	
胞嫂：蔡進治	貴氣
胞弟：鴻利	
胞弟媳：張玉蟬	陳明玲
胞妹：玉蘭（通郭）	張（麗月）（適張）
胞妹婿：郭（順禮）	張（朝宗）
胞弟：展成	寶樹（永贖）
堂弟媳：阮氏添	蕭淑賢 張（秀珍）
堂妹：秀華（適盧）	秀秀
堂姊妹：盧廷彬	
義兄：林（再傳）	
義兄嫂：許寶惜	
義弟媳：李文傳	
孝弟：李寶義	
孝侄：華沛	連沛 國沛 俊雄
孝侄媳：周姬莉	張佩君 洪淑真 吳沛瑄
孝侄女：玲玲	亭雁 美玲 美蘭 美眞（適謝） 謝揚聰 張加冠 彭建新
孝任女婿：郭積來	張（加強） 張（加進）
孝外甥媳：王壽惠	廖俊明 張洪麗雲 張美愛
孝外甥女：郭秀蘭	郭秀雲（適廖） 張洪雲雲 張娜娜
外甥女婿：王詩恩	
孝堂侄：欣欣	偉銓 澤亞 紫健 紫訓 紫政
孝堂侄媳：	游秋建 蔡妙萍
孝堂侄女：亞喬	
孝堂外甥：盧德桐	盧德炎
孝堂外甥女：盧淑芸	
孝侄孫：敬詠	敬翔 啓豪 啓銘 啓鈞
孝姪孫女：王思睿	于芸 于宸
孝外姪孫：謝澄實	
孝外甥孫：郭瀚文	郭力誠 張用詳 張用誠 廖潮辰 廖啓宏
孝外甥孫女：郭子詢	張詠雯 廖珮君
孝堂侄孫：紹丞	
孝堂侄孫女：星慈	
護喪妻：李愛華	星寧

啓泣

懋辭奠儀

文遠 文仁 水英 清堦 榮忠 國龍 大利 榮國 延良 木林 壽桂 奕煥 榮耀 克溫 文成 福崇 章憲 邦成
明仁 武仁 江鈺 順清 榮崇 國龍 大利 榮國 延良 木林 壽桂 奕煥 榮耀 克溫 文成 福崇 章憲 邦成
錦安 景輝 國民 靜柯 榮輝 水木 志明 振良 邦雄 添成 篤在 清安 金土 欽能 水奕 展成 書文 奕木 獻武
祖龍 滄前 慶隆 榮森 奕添 振振 振盟 輝慶 聞註 黃雄 積常 幸甚 宣良 維岩 晉益 天賜 朝根 金杉
允兆 允慶 再圓 邦建 邦安 金鍊 進財 美山

※儲贈花籃者，請於六月十六日中午後送至會場，謝謝！

喪宅：高雄市大寮區大寮路五六四巷十九弄十三號
電話：○九二一—五九八○二八（羿富）
○九二七—七三○七三六（根寶）

公司：沅成加油站有限公司 天豪大理石有限公司
天閣大理石有限公司 全盈商行

高雄市涪江金門同鄉會理事長黃根寶



日前拜讀聯合報李世緯《生鏽的地球》一文，突然引起我對紅土地層有更多的啓發與聯想。從小與紅土地層爲伍的我，長大後也一直對紅土產生很大的好奇心，直到擔任教職後，爲了製作科學作品，便以紅土地層爲研究主題，也因此獲得全國國中教師組地球科學特別獎第二名，作品名稱爲《金門地區紅土礫層之

紅土能量

◎吳啓騰

分佈調查與研究》。去年我與陳秀竹同學撰寫金門村史時，選擇了我最熟悉的昔果山村莊爲書寫對象，爲書名斟酌時，就將之命名爲《紅土下的奇蹟—昔果山村史》，彰顯昔果山人由紅土中孕育出來的強韌生命力與豐沛能量。

紅土的成份有很多種，有氧化鐵、氧化鋁、水氧化鐵、水氧化鋁、二氧化鐵、二氧化鋁等，因含氧化鐵以致土壤呈紅棕或紅褐色，構造及成分複雜，排水易、粘性強，富可塑性，但不適合種植作物，可是爲了生存，不得不種些耐旱的農作物。陽光、空氣、水是地球生物的成長及生命維持的重要成分，而最重要的還是空氣中的氧，根據地質學家研究記載：地球的大氣層一開始是沒有氧氣的，雖然後來有了氧氣，卻是一種劇毒的東西，但從李世緯《生鏽的地球》一文中

，得知氧與地球上的鐵氧化成的紅土卻是涵養地球生命的大功臣。

《生鏽的地球》一文中敘述「大約距今27億年前地表淺海區，因充足的陽光而孕育出對後世影響甚大的藍綠藻，是一種能進行光合作用的生命形式，不僅能高效率的產生生物可使用的化學能，而且能合成生長所需的含碳有機物質。但因當時所產生的氧氣活性太大，會侵蝕與灼傷到生物的表膜，造成絕大部分生物因耐不住氧化作用而大量死亡。後來因大氣層的氧與地球表面的溫室氣體甲烷產生氧化作用，產生二氧化碳和水，但也因此造成甲烷濃度大量降低，地球生命又受到另一次大冰凍時期，造成大量生物消失無蹤。後來發現這個活性很強的氧氣與地表隨處存在的鐵反應形成的氧化鐵在地層之各個角落，因而使地球上的

氧氣產生平衡，且足以涵養地球生命，繽紛多彩的生物世界就此展開。」由此即可證明紅土是地球生命的大功臣，因此我們不可忽視紅土地層存在的量能。

金門之基磐組織大都以花崗片麻岩爲主，但由於長年受到風化、淘洗、沉積的影響，因而造成了陸上坡崗起伏，質土種類繁雜；其中包含有白淨的砂砂，乳白色的陶土、黃色的鋁土、紅色的黏土、土黃色之砂質壤土，以及各種不同的岩石和礦物等，其中以沉積之紅土礫層在本島上分佈最廣，且形成了各種紅土台地，地層的顏色大部份由暗紅色至橙黃色之含礫砂質黏土所組成，雖然土質貧瘠，不宜耕作，若能利用各種改良方法，也可開墾種植一般耐旱性雜糧作物，如：花生、甘藷、高粱、一條根……等，以增進農民收益。

每當看到路旁紅土遍地，大都無人利用，深覺可惜，雖然有幾處已在政府的輔導下開闢爲農地，正如昔果山村史中所述，將紅土變爲農地，若能改良得宜，其作物成長比一般土壤爲佳。多年來，紅土地層已成爲大家研究探討之課題，若將之融入我們生活及生命的一部分，孕育生命的能量，就可理解我們生存的原理與模式，讓我們的生命更爲精采。

最近這些日子來，都是梅雨季的南風天，空氣中夾雜著濕濕的、黏黏的成分，只要稍微走動一下，都覺得渾身不舒服，今兒個，就趁出大太陽，我把儲藏室和書櫥裡的「傳家寶」搬出來整理一下，無意中，竟發現了一張不起眼的小板凳，勾起了我一段笑中帶淚的回憶。

屈指一算，小板凳跟隨我已有六十多年了，在這麼漫長的日子裡，它跟我總是形影不離，我搬到哪裡，它就跟我搬到哪裡，它在我心目中的地位，可想而知。。。

記得我三、四歲時，鄉下的玩伴，家境比較富裕的，已買得起搖搖馬和三輪車，而我的玩具，是除了粗糙的銅箍，就是飛不高的竹蜻蜓，每每看到玩伴帥氣地騎著三輪車和搖搖馬，奔馳在號稱村子裡最大的廣場一大埕時，總投以百般羨慕的眼光，心想，如果有一天我也能擁有它們，那該多好啊！

當時，就在老家右前方約五、六十公尺處，駐紮了一連兵工部隊，部隊裡，有一位崔班長很疼我，時不時就送給我饅頭或糖果，逢上星期日，常會來我家和先父、家母，四嬸婆閒話家常，當他知道我苦無玩具後，就央請部隊裡的阿兵哥，幫我打造了一張輕巧的小板凳，其上還頗富巧思的釘上一條細鍊子，當他把這件禮物親手送到我家那天，

◎陳爲學

我幾乎不敢相信自己的眼睛，因手巧心細的阿兵哥，把板凳的大小控制得恰到好處，增一分則太長，減一分則太短，當下，崔班長馬上要我試坐看看，他彎身在前面輕輕拉動，我則一臉陶醉的扶鍊坐著，他在屋外的空地上，一回一回的拉著我走，我快樂又逍遙，而他卻氣喘吁吁地，最後還是舉手投降，停了下來。

從此以後，這張小板凳，就變成我的最佳玩伴，跟著我東奔西跑，我走到哪裡，它就跟到哪裡。

有一年，山外社區開辦兒童作文班，要我啓發學生的思考，開發他們的寫作潛能，我苦思應如何開端？要給學生什麼樣的見面禮？才能讓他們覺得作文原來不是想像中的枯燥乏味，而是這麼好玩友善且充滿趣味的，那時，我想到了「褪色的小學成績單」、「四嬸婆的洗腳盆」和「崔班長的小板凳」，剛開始，實在很難取捨，後來，我還是選擇了這張跟我最久的小板凳，因它記錄了我童年時最甜蜜的時光。

還記得當年記者先生使用的標題是：「一張小板凳，陳爲學用它來啓發學生思考。」照片是我高學著板凳，提醒學生如何看「凳」作文，當新聞見報以後，許多我教過的學生碰到我，總會打趣地說：「小板凳老師來了！」

衆所周知的，傳家寶，可以是一句話、一本書，或是一幀照片、一件寶物，或是一件稀世的藝術品，我三餐粗飽，我最想贈送給兒孫的，卻是這張外表並不起眼的小板凳，因它曾經見證上個世紀五、六十年代那個物資匱乏的歲月，陪他們的父祖輩度過一個難忘的童年。

現在，每天下午學校一放學，小孫女都會迫不及待地牽著全新的腳踏車、輕巧的滑板車、酷炫的電動車奪門而出，跟玩伴分享自己擁有的玩具，每看到他們一個個愉快玩樂的身影，總不期然的想起小時候提襟見肘的情景，看到她們滿足的笑容寫在臉上，我確知自己的童顏已老，而她們璀璨的童年，卻正要開始。

巧的是，就在這時，不遠處的鄰家，傳來熟悉的兒童樂聲：「小板凳啊擺一擺，小朋友們坐上來啊坐上來，我們的火車就要開，我做司機把車開……」，我忽地一驚，在心裡暗忖道：這個世代是屬於他們的，就讓他們靈巧地擺著小板凳，盡情的揮灑他們的童年吧！

全新的視野

◎吳怡靚

年幼的時候，總是不聽爸媽勸阻，只要抓到空閒之餘，雙腳就會飛奔到電視機前，眼睛死死地盯著電視不放，不知不覺就成爲習慣，結果在小學身體檢查中，發出眼睛近視的通知，請家長帶孩子去眼科診所檢查。

從那一天開始，我的世界就多了一個新夥伴，黑框眼鏡，剛開始戴上眼鏡，感覺全世界突然清晰起來，每一個物品都產生立體感，其中還包含微微的暈眩感，原本以爲常弄丟東西的我，可能沒有幾天眼鏡就會離家出走，如今卻是每天必需的裝備。

眼睛，是人類的靈魂之窗，當視覺開始模糊，容易迷失在虛無的世界，唯有經過治療，才會發現世界的那麼美好、那麼清楚，眼鏡，讓我重新找回對世界的渴望。



◎翁維璐

一、意外的驚喜

去年年底，能麗科長送來金胞聯副執行長汪鵬先生轉來的一筆稿費，讓我受寵若驚、感動莫名！這筆稿費對一般人來說也許不算什麼，但對我卻是一份莫大的鼓舞，這是受到肯定的獎賞，其後座力可是特強的，激勵我繼續向高處行呀！

話說拙作「一次難忘的回憶—走進三坊七巷」榮獲「金門日報」刊登之後，我欣然的再將之轉PO於「金門、福州快閃群組」，想藉此與對岸歌唱夥伴們重溫那次一起歡唱的甜蜜，因爲那次福州行對金門縣合唱團來說，意義重大，在在令人難忘，我想我的文章或可代表金門縣合唱團表達我們由衷的感謝吧！孰料文章在快閃群組披露之後，汪先生便詢問我可有較爲清晰易讀的電子檔，我當然是樂於分享，並期盼接受指正囉！萬萬沒想到年底竟收到由能麗科長轉送一筆稿費來，讓我覺得人生處處都充滿著無限的驚喜呢！

無獨有偶的，前些日子楊清國校長特地送我一份「金門鄉誼」刊物（第161期2019年第4期），許是他看到版面上刊載了我的文章—「走進三坊七巷唱響海峽兩岸」，所以特地將它帶來安仁診所給我，真是讓我開心無比。打開刊物一看，哇塞！它竟然佔了刊物四分之一的版面，得到如此的榮寵，除了感動之外，更感受到一份使命感！肯定自己多年來一直努力記錄金門縣合唱團的雪泥鴻爪是有其意義的。而福州行之後，金門縣合唱團一連在金門5鄉鎮推出的「樂聲迴盪滿浯島」的巡迴演唱，我想我得趕緊提筆記錄下演出的點滴片段了。

二、「樂聲迴盪滿浯島」巡迴演唱的構想

「寓教於樂、提升愛樂水平」一直是金門縣合唱團所肩負的神聖使命，爲了達成這一使命，我們從宮崎駿動漫「霍爾的移動城堡」取得靈感，將音樂廳移至社區，讓音樂更加接近人群、貼近人心。有道是施比受更爲有福，進入社區後，我們獲得了熱烈的迴響，可真是廣結了善緣，收穫滿行囊。

三、走訪金沙大地

一次的演出，其前置作業有多少繁瑣細節呢？唯有主其事者方能了解，真的是點滴在心頭呀！爲了在金沙有完滿的演出，我們利用假日先實地勘查了金沙地區，想尋找一處有利於演出的場地。原本金沙鎮公所擬提供金沙複合式運動場給我們，但因爲合唱團講究的是人聲之美，而運動場是空曠的戶外場地，聲音容易四散，不利於合唱，多方審慎考量之後，只好謝絕此番美意了。

金沙戲院舊址是不錯的選項，它那類似騎樓的設計小巧可愛，恰似個小舞台，具有優質的揮灑空間，實令我們動心，但檢視它的照明設備，發現夜晚時段燈光不足，最後不得不將之刪除考量之列。一番尋尋覓覓之後，總算老天不負苦心人，讓我們找到了金沙鎮公所一樓大廳，這大廳平時權充金沙公車車站大廳，也是社區土風舞社每周四練舞之處，我團巡迴演出的時間排定於107.12.19星期三，正好不相衝突，真是再好不過了！

地點選定之後，接著挑選演唱曲目、排定練唱的時間、號召團員積極演練等等，各項工作都得經過一番規畫，單單挑選曲目這項工作就是件大事，既要考量團員的負荷量，且要參酌觀眾的接受度，期望每首歌團員都能有最佳的表現，也得到觀眾的共鳴，因此我們要精挑細選曲目，並且安排是否由男女來合唱、或重唱、或獨唱，甚至帶動唱，俾使台上台下歡樂一氣。

演唱會當天，節目一開始，先是男女大合唱「橄欖樹」、「走在雨中」、「答案」，接著便是男聲重唱「回憶」、「獵人合唱」。一提起男團員，讓

我不得不再次讚揚、吹噓一下我團師哥們，他們渾厚的嗓音，相當迷人呢！一般來說，合唱團大都欠缺男團員，真的是物以稀爲貴，但金門縣合唱團卻得天獨厚，擁有不少男團員，唱起歌來，夠份量的！（不過，在此打個小廣告：我們永遠歡迎新人加入我們的團隊，有生力軍的投入，團隊才能像活泉水源般的生生不息，永遠具有活力。）

男生唱完，由女生重唱「秋蟬」、「金門春曉」。「秋蟬」是大家耳熟能詳的曲子，在民歌時代，它可是紅透半邊天呢！這首曲子且是金門才子李子恆先生的作品，由金門鄉親們來詮釋，自是別具一格，且不論唱得好不好，自有濃濃密密的鄉親味啊，可不是！「金門春曉」讚揚了美不勝收的金門風光，歷千年而不衰，輕快的節奏讓人神清氣爽，優雅的和聲也隨之盪漾開來，恰似枝頭鳥兒就在耳邊唧唧不已，是的，春神來了，百花盛開，鳥語花香，大地回春，一片喜氣洋洋啊！

女聲唱完就是帥哥一享有金門巴哈之稱的培光大師爲大家帶來「杯底不可飼金魚」、「O sole mio」。培光大師的「杯底不可飼金魚」可是獨樹一幟的，他唱作俱佳，又演又唱，博得觀眾熱烈的掌聲。一曲來自義大利民謠的「O sole mio」更是老少咸宜，演唱得傳神又叫好，爲會場帶來一片歡樂。

每一場次的演出我們盡可能的與社區的表演團隊聯結，讓鄉親懷抱著喜悅前來共襄盛舉，以達到衆樂樂的偉大目標。這場金沙演唱會，我們很開心有金沙腰鼓隊一起來逗熱鬧，他們活潑又熱情，臉上展現著自信。演出的兩支舞曲—「開門紅」、「歡喜就好」，音樂瀟灑著洋洋喜氣，讓人心情雀躍，想聞聲起舞呢！腰鼓隊是訓練有素的團隊，從他們純熟的舞步便可略知一、二。他們除了表演舞蹈，且帶來精心製作的筆記本（亦是她們的專屬刊物之一）贈送給每位合唱團員，筆記本中留存了團隊的活動剪影及精彩演出的花架……等，足見他們經營團隊之用心。有道是「禮尚往來、有禮則安」，正巧我也攜帶著「樂聲迴盪滿浯島」，可贈予金沙腰鼓隊每位團員，藉機相互切磋鼓勵。雖然我們兩團表演的形式不同，卻同樣表現出一個顛撲不破的成功之道：歷經千錘百鍊，方能成就精彩。

腰鼓隊表演完畢，我們推出大合唱，「春風吻上我的臉」、「捉泥鰍」、「今山古道」，都是討喜又耳熟能詳的歌謠，加上簡單的肢體動作，活潑、新奇立即成了吸睛的焦點，觀眾們都提振了精神，睜大了眼睛注視台上，似乎期待著下一刻帶來的驚喜。感謝金城國中董育欣老師用心爲本團量身設計的肢體動作，簡單的小小動作卻發揮了大大的效果，看到觀眾全神貫注模樣，我深深體悟到金門縣文化局所賦予我們的使命，我們能不積極更上一層樓嗎？

嗎？

最後的壓軸好戲是全體帶動唱—「我們都是一家人」，由林銀蘭、陳耀明兩位老師示範並帶領大家做動作。這首曲子的名字命得好，先不論歌詞的內容如何，光看曲名「我們都是一家人」這幾個字眼，就令人覺得親切，多具親和力啊！它快速地拉近了彼此的距離，緊緊地繫住了你我的心絃，就因爲我們都是一家人！所以，在邊唱邊做動作中，我們的心便已緊密的結合在一起了。

散會後，看著金沙鄉親帶著滿足的笑容回他們甜蜜的家，我們心中無比喜樂，走入社區、走進人群，以悅耳的歌聲散播歡樂，帶下祝福，這是我們最大的願望！可不是？

四、後記

金沙站的主持人由楊忠模老師擔任。孔子弟子子夏曰：「仕而優則學，學而優則仕。」忠模老師則是退而優則歌，雖是新進團員，但他認真學習，勇於承擔大任的精神，是不可多得的人才。忠模老師在校身居要職，經歷過專任教師、導師、組長、主任……等重要職務，大家都以爲他早已練就口若懸河的本事了，主持工作於他應是駕輕就熟的小事，然而忠模老師謙虛爲懷，早早擬好講稿，演出前且趕緊找一安靜處所，在微弱燈光下再次自我演練，以做好萬全準備，這份敬業精神讓人肅然起敬！忠模老師主持節目面面俱到，會前邀請與會貴賓王添泉校長致詞，會中且穿插介紹了金門縣合唱團總幹事，雖然我感到意外，但他敬重人的心意令人備感溫馨，這末嘗不也是一場悠然動人的聲之饗宴呢？

金沙場次的音樂會能順利演出，由衷感謝金沙鎮公所的協助及秀嬌的多方幫忙，秀嬌且建議會前就近於池上便當店用餐，讓大家在優雅的環境下享受美味，這建議甚好，池上的場地氣氛佳，菜色任君挑選，各取所需，先到的先用，後到的人也不至於因晚到而吃冷飯菜，這頓飯物超所值，讓我們分外滿意！我們也感恩金沙社區特地爲我們準備的紅豆湯，這份濃濃的人情味可是溫暖到我們心坎兒裡，特別是在寒冬的夜晚，更顯甜甜啊！

一個活動的推展，需多少人孜孜矻矻、不眠不休於其中呢？不可否認的，愛唱歌、樂在其中的團員們是活動推展的最大動力，而統領樂團的指揮、伴奏、各聲部的指導老師及幹部們，他們皆發揮了群策群力、犧牲奉獻的偉大情操，將團隊凝聚成一股莫之能禦的正向能量，成就一場場的精彩。然而我們沒有忘記幕後給予我們強力精神支柱的金門縣文化局，因著他們的支持、推動，我們得以勇敢地向前進，不只在家鄉提升金門的文化水平，且對外代表金門，爲金門發聲，宣揚了金門的聲威。金門縣合唱團能有今天亮麗的成績和耀眼的光環，得感謝政府大力的扶植！

信用卡、電子支付挺三倍券 回饋方案上看20%



台灣Pay宣布只要綁定台灣Pay，消費滿200元，將加碼回饋30元，新戶還有首刷禮100元。(中央社)

要受5G、高效能運算及人工智慧等新興科技商機帶動，疫情下爆發的遠距商機也帶來加分作用。

5月貿易與服務出口35.5億美元，則創歷年同月新高，年增10.0%。蔡美娜指出，主要受惠台商能回流，及居家辦公、遠端教育等宅經濟需求帶動，雲端運送產品需求大增。此外，電子零組件及資通訊產品出口，合計已占整體出口值的51.3%，為有統計紀錄以來最高，兩項貨品就打下出口「半壁江山」。

蔡美娜指出，受疫情重創，今年前5月主要國家出口大多為負成長，南韓累計前5月衰退11.2%，中國前5月衰退7.1%，日本前4月年減8.4%，新加坡前4月衰退6.9%，香港前4月衰退4.4%，美國前4月衰退9.5%，台灣則對前5月還年增1.5%，唯一保持正成長。

展望後勢，蔡美娜預測，6月仍不容易擺脫跌勢，衰退幅度預估介於1.5%及2.5%之間，第2季負成長已成定局；根據主計總處5月底最新預測，第2季出口將年減1.4%，第3季年減2.5%，第4季年減1.2%。

蔡美娜說明，雖有各國逐漸鬆綁疫情管制措施，遠距商機、新興科技商機擴散及台商回流等正面因素支撐，但疫情仍為全球經濟帶來極大不確定性，加上美中科技爭端再起，對出口前景展望仍偏向審慎。

(中央社)

5月對美出口創單月新高 躍第二大出口市場

台灣5月對各出口市場表現兩極，對歐洲、東協表現疲弱，對美國、中國及日本持續成長，其中對美出口在4月創下新高，5月則躍升為第二大出口市場，創歷年單月新高，近11年來首度躍居第二大出口市場。

財政部公布5月出口統計，對美出口年增1.5%，對中國出口年增0.3%，對日本出口年減8.4%，對歐洲出口年減1.2%，對東協出口年減1.5%。

其中5月對美國出口值11.5億美元，年增1.5%，對中國出口值10.2億美元，年增0.3%，對日本出口值8.4億美元，年減8.4%，對歐洲出口值7.1億美元，年減1.2%，對東協出口值6.9億美元，年減1.5%。

蔡美娜指出，有三項原因帶動對美出口成長，首先美國4月受疫情衝擊較小，5月陸續解封，有些遞延訂單帶動對美資通訊產品出口增加；再者，受遠距商機帶動，使伺服器、路由器、筆電等產品需求上升。

蔡美娜說，5月對中國出口則隨電子零組件出口暢旺而增加，包括5G、高效運算、人工智慧等新興科技商機都在穩定發展中，遠距商機帶動的除了資通訊產品，也有電子零組件需求，台灣與中國在電子零組件供應鏈上關係密切，因此會隨之成長，加上5月還有中國復工、以中國為出口重鎮的光學器材回過等元素支撐。

財政部統計，1至5月對中國及香港出口占整體比重來到41.5%，為近10年來高點；1至5月對美國出口占整體比重則達14.5%，也是近14年來最高。

對歐洲及東協出口衰退主因，蔡美娜表示，台灣對東協出口主要為在疫前中受創較深的傳統類貨品，導致出口動能疲弱；歐洲則是在疫情爆發前，經濟就相對虛弱，之後隨疫情衝擊到汽車等重要製造業發展，市場需求更趨減弱，使對歐出口下滑。

(中央社)

我要成為哪樣的人

我要成為勇敢的人。

我認為勇敢是一面對一切風雲變化卻堅強不屈的能力。美國總統羅斯福在國小因為長相及一些先天缺陷，導致在上學時常常被別人嘲笑和排擠。但他不畏懼別人的眼光，並勇敢奮鬥，經過他多年來的努力，當選美國總統，而且他更成為像羅斯福一樣勇敢的人，那麼我在遇到困難時我不能因為害怕而退縮，例如：練習排球時，如果球落在我飛來時，不能害怕，要勇敢的接住它，這樣才能為我的團隊帶來勝利。

我要成為沉著冷靜的人。

我覺得沉著冷靜是「泰山崩於前而不亂」，我要像孔明一樣，在面對像海一般的魏軍，即使自己沒有很多的兵力與智謀，也能靠著自己的聰明才智及大敵當前而不自亂陣腳的態度想出了空城計讓魏軍主動撤退，讓蜀國在這一次危機中，毫髮無損。如果我也能成為孔明一樣沉著冷靜的人，就要在生活中的改變，當我在考試時如果時間快到了，不能自亂陣腳，不然可能會打亂自己的思緒，冷靜下來才能順利將考試完成。

我要成為自律的人。

我認為「自律」是一種秩序，是一種快樂和慾望的控制，我要學習自律，在讀書時時時會打瞌睡，尤其是在半夜，於是孫敬想到一個點子，他拿了一條繩子，一邊綁在房梁上，一邊綁在頭上，當他打瞌睡時，繩子一拉，會扯到頭，自己就會被痛醒，因此更能好好讀書。所以我在課餘時間寫功課時，也要控制自己，不要因為想玩遊戲而不寫功課，自律能讓我進步時做好更多事。

我想成為勇敢、沉著冷靜、自律的人，當我變成勇敢的人，遇到困難也不會輕易退縮，當我成為沉著冷靜的人，面對困難也不會驚慌失措，能冷靜地尋找其解決方法，當我成為自律的人時，就可以有更多時間學習及玩耍。

我的演說之路

回到家，我結束了全縣演說比賽，把寫滿著醜字的筆記本和一本資料夾大補帖放在桌子旁，玩起了電腦。我喜歡演說，我也是學校這一屆最厲害的學生，代表金湖國小去比賽。為何我有如此成就，這要追溯到很久以前，演說之路的開端……

回想起很久以前，三年級的時候，我莫名其妙地被老師選去校內的新線演說比賽。我當時還不知道是怎麼回事，還不知道演說是什麼，更不知道老師為何選我。帶著筆記本的我，一臉茫然，在準備的時候，其實筆記本根本沒寫什麼，我只是隨便便地上台，講不到三分鐘就下台一鞠躬。那次的比賽竟然讓我僥倖得到了第三名，但是呢！我自從這一次的演說比賽以後，就對演說產生了興趣。

我的演說之路

激發我的鬥志。就這樣「血戰到底」，最後我以一點點的差距贏得最後的校內激戰，取得代表學校參加全縣國語演說的資格。

在全縣的演說比賽中，我雖然只得到第二名，但是我很開心，因為我從不會講話甚至還會上台，演說成為我最大的興趣，能夠做這個舞台做的事，我覺得很高興。

給外星人的信

外星人，你好！我是住在好山好水好空氣的地球人。地球擁有美麗的島嶼，豐富美麗的資源，是太陽系中耀眼的行星。

因為地球人有看過不像是人類的男子，所以造成地球有問題，所以我問問你是否有來過地球，如果來過又做了什麼事？

我們的想像中你們外星人都是很高、五官不正的怪人，但我覺得是這樣，希望你們可以來證明你們外星人是很好、五官美麗，希望你們可以來地球證明給我看看。

誠摯地邀請你們來地球找我們，我會帶你們到我家鄉——金門參

水果們的運動會

夏日晴朗的早晨，金黃色的陽光照在大地上，水果店旁的小鳥啾啾的叫，全部的水果們就一起醒過來，木瓜先生當裁判，這熱鬧的運動會就開了。

首先是西瓜哥哥來丟鉛球，奮力一丟三米遠，緊接著是香蕉弟弟跳高，用力一跳一米八，再來是哈密瓜姊姊來跳遠，撲通一聲跳進水池，最後是葡萄兄弟來拔



影響我最深的一句話

影響我最深的一句話是美國一位發明家說的，「失敗為成功之母」，這一句話的意思是，人都會失敗，不要因為一次失敗而放棄，只要「堅持」一定可以成功的，這一句話是我從一本書上看到的，看了之後讓我印象深刻。

有一次，爸爸帶我去圖書館看書，因為圖書館的書實在太多，所以我請爸爸拿一本適合看的書，結果爸爸拿了一本關於發明家愛迪生的書，這本書訴說著愛迪生人生大大小小的事情，

小學生投稿信箱 primary.kmdn@gmail.com，來稿請以word格式，並書明學校、姓名、班級。

我的心願

今天六月二日是我生日，爸爸媽媽哥哥姐姐買了蛋糕幫我慶祝，打開蛋糕，點上蠟燭後，我就在我的腦袋裡想了四個我的願望。

我許的第一個願望是希望我可以有很多錢，這樣我就可以買家裡需要的東西，這樣我就可以讓爸爸媽媽省下一些錢，而且還有錢的話，就可以帶我們家環遊世界。

我許的第二個願望是希望我能準時起床，因為每天早上，只要我一賴床，時間都浪費了，加上我都覺得很慌張的準備需要的用品，而且有可能忘東忘西而受到老師的處罰，同學也可能會嘲笑我的處罰，所以我決定我睡醒前要設鬧鐘，這樣我就可以準時起床。

我許的第三個願望是希望家裡環境可以更安全，家裡有可能會失火，爸爸媽媽有可能會受傷，我希望家人能健康康康，所以我

我要成為哪樣的人

我要成為勇敢的人。

我認為勇敢是一面對一切風雲變化卻堅強不屈的能力。美國總統羅斯福在國小因為長相及一些先天缺陷，導致在上學時常常被別人嘲笑和排擠。但他不畏懼別人的眼光，並勇敢奮鬥，經過他多年來的努力，當選美國總統，而且他更成為像羅斯福一樣勇敢的人，那麼我在遇到困難時我不能因為害怕而退縮，例如：練習排球時，如果球落在我飛來時，不能害怕，要勇敢的接住它，這樣才能為我的團隊帶來勝利。

我要成為沉著冷靜的人。

我覺得沉著冷靜是「泰山崩於前而不亂」，我要像孔明一樣，在面對像海一般的魏軍，即使自己沒有很多的兵力與智謀，也能靠著自己的聰明才智及大敵當前而不自亂陣腳的態度想出了空城計讓魏軍主動撤退，讓蜀國在這一次危機中，毫髮無損。如果我也能成為孔明一樣沉著冷靜的人，就要在生活中的改變，當我在考試時如果時間快到了，不能自亂陣腳，不然可能會打亂自己的思緒，冷靜下來才能順利將考試完成。

我要成為自律的人。

我認為「自律」是一種秩序，是一種快樂和慾望的控制，我要學習自律，在讀書時時時會打瞌睡，尤其是在半夜，於是孫敬想到一個點子，他拿了一條繩子，一邊綁在房梁上，一邊綁在頭上，當他打瞌睡時，繩子一拉，會扯到頭，自己就會被痛醒，因此更能好好讀書。所以我在課餘時間寫功課時，也要控制自己，不要因為想玩遊戲而不寫功課，自律能讓我進步時做好更多事。

我想成為勇敢、沉著冷靜、自律的人，當我變成勇敢的人，遇到困難也不會輕易退縮，當我成為沉著冷靜的人，面對困難也不會驚慌失措，能冷靜地尋找其解決方法，當我成為自律的人時，就可以有更多時間學習及玩耍。

我的演說之路

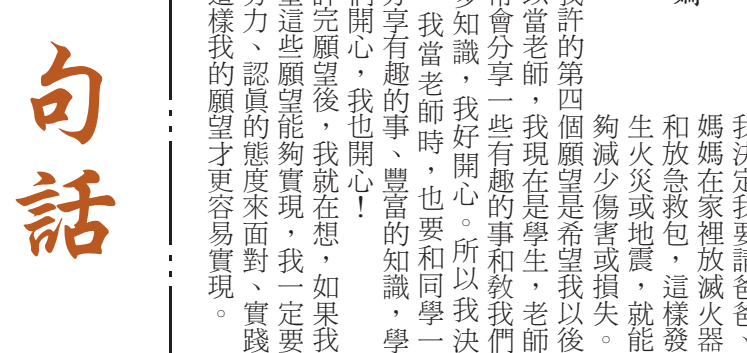
回到家，我結束了全縣演說比賽，把寫滿著醜字的筆記本和一本資料夾大補帖放在桌子旁，玩起了電腦。我喜歡演說，我也是學校這一屆最厲害的學生，代表金湖國小去比賽。為何我有如此成就，這要追溯到很久以前，演說之路的開端……

回想起很久以前，三年級的時候，我莫名其妙地被老師選去校內的新線演說比賽。我當時還不知道是怎麼回事，還不知道演說是什麼，更不知道老師為何選我。帶著筆記本的我，一臉茫然，在準備的時候，其實筆記本根本沒寫什麼，我只是隨便便地上台，講不到三分鐘就下台一鞠躬。那次的比賽竟然讓我僥倖得到了第三名，但是呢！我自從這一次的演說比賽以後，就對演說產生了興趣。

我的演說之路

激發我的鬥志。就這樣「血戰到底」，最後我以一點點的差距贏得最後的校內激戰，取得代表學校參加全縣國語演說的資格。

在全縣的演說比賽中，我雖然只得到第二名，但是我很開心，因為我從不會講話甚至還會上台，演說成為我最大的興趣，能夠做這個舞台做的事，我覺得很高興。



小學生投稿信箱 primary.kmdn@gmail.com，來稿請以word格式，並書明學校、姓名、班級。

【中央社記者顧奎台北10日電】台北市美國商會今天發表，2019台灣白皮書提出的82項議題有11項獲得改善。對此行政院發言人丁怡銘說，感謝肯定，將持續改善投資環境、增進國家競爭力。

台北市美國商會今天發表「2019台灣白皮書」，並指出「2019台灣白皮書」中提出的82項議題有11項（13%）獲得解決，追平2年前寫下的史上最佳紀錄。

台北市美國商會會長金奇偉（C.W. Chin）表示，台灣近期最重大的成就是成功防止新冠肺炎（武漢肺炎，COVID-19）疫情擴散，台灣現在可運用此成功經驗，展現其完善的經商及投資環境。

對此丁怡銘說，感謝台北市美國商會的肯定，政府會持續改善投資環境、增進國家競爭力，吸引更多多外資來台，促進台灣的產業發展和就業市場。

台北市美國商會成立於1951年，宗旨為促進台灣商業環境，使台灣更為開放、創新與繁榮。商會目前有約300位個人會員，代表超過500家企業，在促進美台交流扮演關鍵角色。每年出版的「台灣白皮書」至今已邁入第24年。